

УДК 81.373.211.5

К. О. Климуть, преп.

(МГУ имени А. А. Кулешова, г. Могилев)

ГОДОНИМИКА ЛОНДОНА (ПРИНЦИПЫ КЛАССИФИКАЦИИ ГОДОНИМОВ)

Наряду с именами нарицательными в любом языке имеются имена собственные. Ономастика — это лингвистическая наука, занимающаяся их всесторонним изучением. Она изучает имена собственные всех типов, закономерности их развития и функционирования.

Ономастика включает исторический, географический, этнографический, культурологический, социологический, литературо-

6. СОВРЕМЕННЫЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПРОЦЕСС. ПРОБЛЕМЫ ТЕКСТОЛОГИИ В КОНТЕКСТЕ КНИГОИЗДАНИЯ

ведческий компоненты, которые помогают вскрывать специфику именуемых объектов и традиции, связанные с их именами. Имена собственные используются для обозначения широкого и разнообразного круга предметов, явлений, понятий.

Топонимика — это наука, которая изучает географические имена собственные, названия различных географических объектов: населенных пунктов, водных объектов, особенностей местного ландшафта. Топонимика представляет собой раздел ономастики — науки об именах разного плана и процессах номинации [3, с. 31].

Для топонимической системы английского языка характерны: антропоцентричность, проявляющаяся в соответствующем способе номинации, являющемся одним из наиболее продуктивных; андроцентричностью, которая проявляется в доминировании маскулинистического гендера [4, с. 8].

Внутри городов официально существуют множество географических объектов: названия улиц, переулков, площадей, бульваров, проспектов. Это — урбанонимы, которые в топонимике подразделяются на подклассы: годонимов (названия так называемых линейных объектов: улиц, проспектов, переулков, авеню, набережных) и агоронимов (названия площадей, скверов, рынков) [3, с. 46].

Годонимы являются одной из самых подвижных и изменяемых частей лексики, в них содержится большой объем информации о традициях, устоях, менталитете и особенностях мировоззрения общества.

Среди названий улиц можно выделить мотивированные наименованиями архитектурных объектов, культовых сооружений, учебных учреждений, лечебных заведений, торговых объектов и городских служб. Также названия, образованные от антропонимов, выделяются среди городских топонимов. Отдельную группу представляют топонимы, которые образованы от фамилий политических деятелей, видных представителей профессий.

В английской годонимике названия складывались на протяжении многих лет под воздействием различных факторов, среди которых одно из важных мест занимали завоевания Британских островов иноземными захватчиками [5].

Названия улиц Лондона тесно связаны с историческим периодом, в котором они возникли, и отражают культурные, исторические, идеологические, политические и эстетические аспекты жизни городского населения.

Некоторые годонимы Лондона получили свои названия от древнеанглийского. Например, *Chiswell Street*. Своим название эта ули-

ца обязана староанглийскому термину, обозначающему ‘каменистую землю’, или словосочетанию *choice well* ‘чистая вода’.

В названиях улиц Лондона так же прослеживается историческая связь с Францией и французским языком. Годонимы с первым компонентом, отражающим влияние французских заимствований, до сих пор существуют в Лондоне. Улица *Abbess Close* является примером подобного наименования. Первый компонент *abbess* ‘аббатство’ заимствован из старофранцузского языка и означал настольницу женского монастыря.

В сознании каждого человека, не зависимо от того, является ли он местным жителем или туристом, строятся определенные семантические связи при столкновении с тем или иным названием улицы в Лондоне.

Исходя из лексико-семантических особенностей годонимов, можно выделить следующие восемь групп: улицы, получившие названия от характеристик (ширина, протяженность, специфика); годонимы, связанные с именами землевладельцев; улицы, носящие имена и фамилии великих людей; названия улиц, имеющих религиозное происхождение; названия, отражающие исторические реалии и события; улицы, названные по их ремесленным, торговым и производственным особенностям; названия улиц по названиям физико-географических объектов; годонимы, чьи названия связаны с названиями пабов, отелей и таверн (старые городские вывески).

Ярким примером улицы, получившей название, благодаря своей характеристике, является *Great New Street*, которая была построена в 1600-х и получила название за свою новизну.

Улица *The Rush* названа в честь фамилии помещика, в чьи владения находилась земля.

Королева Виктория была выдающейся фигурой своего времени, поэтому *Queen Victoria Street*, построенная в 1871 году во времена ее правления, носит ее имя.

Многие улицы Лондона носили тогда и носят сейчас имена святых, епископов и монашеских орденов, которые существовали на этой территории. Данная семантика прослеживается в названии *St. Margaret's Close*. По соседству с этой улицей находится Церковь святой Маргариты Лотбари, чье имя она и носит.

Использование территории *Soho Square* в XVI веке в качестве королевского охотничьего угодья отражено в названии улицы, берущим свое начало от охотниччьего крика *so-ho* ‘со-хо’. Таким образом, в названии отражены исторические реалии.

6. СОВРЕМЕННЫЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПРОЦЕСС. ПРОБЛЕМЫ ТЕКСТОЛОГИИ В КОНТЕКСТЕ КНИГОИЗДАНИЯ

Ремесленнические и торговые особенности также отражены в названиях улиц Лондона. На *Ropemaker Street* ремесленники раньше занимались плетением веревок и сетей, а также реализацией и сбытом своего товара. На *Printers Inn Court* раньше процветала полиграфия.

Примером годонима с первым компонентом, представленным названием другого города, т. е. связанного с названием другого физико-географического объекта, является *Oxford Street*, которая вела в направлении Оксфорда.

Отдельной группой выделяются годонимы, связанные с названиями пабов, баров, бывших гостиниц и постоянных дворов. Подобных улиц в Лондоне достаточно много.

Например: *White Horse Yard* — в честь бывшей гостиницы, носившей такое название; *Old Mitre Court* — по названию таверны; *Cheshire Court* — свое название получила от соседнего с ней паба.

С точки зрения структурных компонентов можно выделить три группы годонимов. К ним относятся годонимы, состоящие из одного слова, например, *Cheapside*, *Cornhill* и *Crescent*, а также улицы *The Mall*, *The Paragon* и *The Stand*. Отдельную группу представляют годонимы, в состав которых входит два слова, обычно второй компонент в названии улицы представлен географическим компонентом, например, *Abelard Place*, *Bartholomew Lane*, *Cock Lane*, *Elm Court* и *Fann Street*. Третья группа представляет собой годонимы состоящие из трех и более слов, например, *Great Winchester Street*, *Half Moon Court*, *Lambert Jones Mews* и *Hen and Chicken Court*.

Отдельной классификацией годонимов является классификация, основанная на словообразовании (исключая при этом географический термин, обозначающий улицу). Здесь можно выделить простые наименования (*Quality Court* — образовано от прилагательного *quality* ‘качество’ и *Camomile Street* — образовано от нарицательного существительного *camomile* ‘ромашка’), производные годонимы (*Skinner's Lane* — при помощи суффикса *-er* и основы *skin* ‘кожа’), сложные годонимы (*Coldharbour Lane* — сложение основ *cold* ‘холодный’ и *harbour* ‘убежище’) и составные наименования улиц (*White Hourse Yard* — словосочетание, которое перешло в разряд имен собственных).

Таким образом, существует несколько подходов к классификации годонимов. Среди этих классификаций наиболее распространенными являются лексико-семантическая, структурная и словообразовательная. Все классификации, описанные в статье, отражают этимологию названий улиц Лондона не только с точки зрения само-

го языка, но и этапов его исторического развития, а также с учетом культурных особенностей местности.

Годонимы Лондона широко используются как одно из средств номинации и выразительных стилистических средств в англоязычной текстах самых сфер коммуникации, в том числе и интернет-дискурса [2], поэтому должны включаться в дидактический материал для развития навыков устной и письменной речи при преподавании английского языка как основного иностранного на всех специальностях филологического и лингвистического профилей высшего образования [1].

Литература

1. Василенко, Е. Н. English. Developing Speaking and Writing Skills: учебное пособие: в 2 ч. / Е. Н. Василенко, Е. Е. Иванов, А. Н. Шестернёва ; под общ. ред. Е. Н. Василенко. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. – Ч. 1. – 348 с. ; Ч. 2. – 232 с.
2. Климуть, К. О. Стилистические средства англоязычного интернет-дискурса / К. О. Климуть // Немецкий язык – лингводидактическое обеспечение и методика преподавания – II: сб. науч. статей / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 112–116.
3. Пигарева, В. Э. Лингвокультурологические особенности английской топонимики: дис. ... м-ра ин. яз. : 44.04.01/В. Э. Пигарева. – Белгород. – 2018. – 102 с.
4. Уразметова, А. В. Английская топонимика как лексическая подсистема языка (на материале топонимической лексики Великобритании и США) : автореф. дис ... д-ра филол. наук : 10.02.04, 10.02.19 / А. В. Уразметова. – Уфа, 2016. – 38 с.
5. Gammeltoft, P. Names and Geografy / P. Gammeltoft // The Oxford Handbook of Names and Naming / Oxford University Press ; edited by C. Hough. – Oxford, 2016. – P. 112–124.